

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This document contains a Security Requirement

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Business Management and Consulting Services Division  
/ Division des services de gestion des affaires et de  
consultation  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CRA DEPOSIT FACILITY	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN891-140419/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20140419	<b>Date</b> 2013-12-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZG-410-26632	
<b>File No. - N° de dossier</b> 410zg.EN891-140419	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-31</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gagnon, Jocelyne C.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 410zg
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0575 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## Modification 002 - DDP EN891-140419/A

La modification n° 002 à l'invitation à soumissionner est apportée pour répondre aux questions des soumissionnaires et modifier la demande de propositions EN891-140419/A. :

### Modification

#### 1. À la section 2.3(i) de l'annexe A – Énoncé des travaux

SUPPRIMER : « Ces numéros d'autorisation du RG doivent être préimprimés sur les formulaires de dépôt du centre fiscal auxquels ils correspondent. »

#### Questions

**Question 1:** Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) peut-il reporter la date de clôture de la demande de propositions (DP) au 31 janvier 2013? Nous avons besoin de temps pour répondre à la DP, et le fait que celle-ci soit lancée pendant la période des Fêtes aura une incidence sur notre capacité à travailler de façon efficace avec tous les intervenants.

**Réponse 1:** Le Canada a reporté la date de clôture au 31 janvier 2014 dans la modification n° 001 à l'invitation à soumissionner.

**Question 2:** Est-ce que TPSGC peut fournir les documents en format Word ou Excel du « Barème de Prix » (Pièce jointe 1 de la partie 3) de la page 12 à 19 de la DDP? Cette pièce-jointe n'est pas disponible sur le site Achats et Ventes.

**Réponse 2:** Il est à noter que la pièce jointe 1 de la partie 3 Barème de prix (préalables à l'attribution du contrat) de la DDP pourraient être fournies par courriel en format Microsoft Word sur demande.

**Question 3:** Est-ce que TPSGC peut faire parvenir les documents en format Word ou Excel de la Pièce jointe 1 de la partie 5, page 24 de la DDP dans le but de faire parvenir ces certifications à l'autorité contractante?

**Réponse 3:** Il est à noter que la pièce jointe 1 de la partie 5 Attestations (préalables à l'attribution du contrat) de la DDP pourraient être fournies par courriel en format Microsoft Word sur demande.

**Question 4:** Section 2.3 – Formulaires et pochettes de dépôt : TPSGC pourrait-il fournir un exemple des formulaires de dépôt requis (en supprimant les données bancaires)? S'il n'est pas possible de fournir un exemple, veuillez indiquer si les numéros d'autorisation du receveur général préimprimés sur les formulaires de dépôt de chaque centre fiscal figurent également sur une ligne de reconnaissance de caractères magnétiques du bordereau de dépôt (du côté du bordereau de dépôt).

**Réponse 4:** Un exemple de formulaire de dépôt utilisé actuellement, comme il est décrit à la section 2.3(i) de l'Énoncé des travaux, a été joint à l'annexe A de la présente modification. Le Canada a choisi de supprimer l'exigence concernant le numéro d'autorisation du receveur général qui doit être préimprimé sur le formulaire de dépôt. Cette modification a été incluse dans la présente modification n° 002.

Un exemple de formulaire de dépôt utilisé actuellement (duquel les données bancaires ont été supprimées), comme il est décrit à la section 2.3(i) de l'Énoncé des travaux, a été joint à l'annexe A de la présente modification. Veuillez prendre note que le numéro d'autorisation du receveur général ne figure pas sur la ligne de reconnaissance de caractères magnétiques des lots de formulaires.

---

**Question 5:** À la section 2.6.3 – Effets en devises : L'Agence du revenu du Canada peut-elle fournir :

- i. le nombre total d'effets par devise traités par année;
- ii. la valeur courante totale des effets déposés en devises EUR, GBP, MXN, CHF, JPY, CNY et AUD;
- iii. la valeur totale en dollars canadiens des effets traités pendant le dernier exercice (2011-2012) ou la valeur projetée de ceux-ci ?

**Réponse 5:**

- i. Le volume d'effets par devise traités par année ne peut pas être divulgué;
- ii. La valeur courante des effets déposés en devises EUR, GBP, MXN, CHF, JPY, CNY et AUD ne peut pas être divulguée;
- iii. Le Canada travaille à récupérer ces statistiques. Une réponse à cette question sera incluse dans une future modification.

**Question 6:** Images de chèques (page 13 et section 2.10.1, page 38) : Comment l'Agence du revenu du Canada reçoit-elle actuellement les images de chèques demandées (par télécopieur, courriel, courrier ou messenger)?

**Réponse 6:** Les images de chèques peuvent être reçues par télécopieur sécurisé, courrier ou tout autre moyen acceptable par les deux parties.

**ANNEXE A – Formulaire de dépôt**

Saisie des dépôts / Deposit Capture		
ACG - No de produit CGL - Product No.	192	No de client Client No. 250
No de référence Reference Number		
CRA/ARC		
Chèques / Cheques	Montant / Amount	# de chèques / # of Cheques
Batch # 1		
Batch # 2		
Batch # 3		
Batch # 4		
Batch # 5		
Batch # 6		
Batch # 7		
Batch # 8		
Batch # 9		
Batch # 10		
Batch # 11		
Batch # 12		
Batch # 13		
Batch # 14		
Batch # 15		
Batch # 16		
Batch # 17		
Batch # 18		
Batch # 19		
Batch # 20		
Total nombre de chèques: Total Number of Cheques:		0
Bag Number: _____		

Saisie des dépôts / Deposit Capture		
ACG - No de produit CGL - Product No.	192	No de client Client No. 250
No de référence Reference Number		
Date du dépôt: Deposit Date:	December 6, 2013	
CRA/ARC		
ESPÈCES / CASH		Dollars
	x 5	- \$
	x 10	- \$
	x 20	- \$
	x 50	- \$
	x 100	- \$
	x 1000	- \$
Total des billets / Note Total		- \$
Total monnaie / Coin Total		
Total partiel / Sub-Total		0.00 \$

CHÈQUES / CHEQUES			
	Taux/Ra te	Étranger / Foreign	Dollars
US \$			0.00 \$
Autres devises / Other Currencies			0.00 \$
TPS /GST			
Chèques CAD Cheques			0.00 \$
Total Chèques-Cheques			0.00 \$
dépôt net / net deposit			0.00 \$
Signature: _____			

